



## **GEMEINDE EIKEN**

**Gemeindenachrichten vom 2. Juli 2026**

### **Veröffentlichung der Beschlüsse der Gemeindeversammlung vom 26. Juni 2026**

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes und § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden werden die Versammlungsbeschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 26. Juni 2026 veröffentlicht. Zu folgenden Geschäften erfolgte die Zustimmung der Gemeindeversammlung.

#### **Ortsbürgergemeindeversammlung**

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 28. November 2025
2. Entgegennahme des Rechenschaftsberichts 2025
3. Jahresrechnung 2025
4. Beteiligung der Ortsbürgergemeinde an der Sanierung des Kulturellen Saals mit einem Betrag von CHF 200'000

#### **Einwohnergemeindeversammlung**

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 28. November 2025
2. Entgegennahme des Rechenschaftsberichts 2025
3. Jahresrechnung 2025
4. Kreditabrechnungen:
  - a) Umbaumassnahmen ARA Bad Säckingen
  - b) ESP Sisslerfeld Industrieansiedlung
  - c) Erneuerung LED-Leuchten entlang Kantonsstrasse
5. Verpflichtungskredit 4-fach Kindergarten von CHF 6'800'000
6. Verpflichtungskredit Sanierung Kultureller Saal von CHF 800'000
7. Verpflichtungskredit Erstellung Dammstrasse von CHF 1'190'000
8. Verpflichtungskredit behindertengerechte Erstellung Bushaltestelle Rütli von CHF 100'000
9. Revision Reglemente im Bauwesen
  - a) Wasserreglement
  - b) Abwasserreglement
  - c) Strassenreglement
  - d) Erschliessungsfinanzierungsreglement
10. Anpassung Gemeindeordnung - Festsetzung Anzahl Mitglieder Finanzkommission
11. Einbürgerungen:
  - a) Balzer Nina
  - b) Kanagasundram Anna
  - c) Abich Olaf und Olga mit Alexandra, Jaroslava und Paul

Das Traktandum 5 wurde vom Gemeinderat vorgängig zurückgezogen und an der Versammlung nicht behandelt. Zu Traktandum 7 wurde ein Ergänzungsantrag zur Erweiterung mit einer Erhöhung des Verpflichtungskredites um CHF 195'000 angenommen.

Es unterstehen alle Beschlüsse der Ortsbürgergemeinde und der Einwohnergemeinde mit Ausnahme von Traktandum 11 (Einbürgerungen) dem fakultativen Referendum. Das Begehren um Durchführung einer Urnenabstimmung kann innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung durch 1/5 der Stimmberechtigten verlangt werden. Die entsprechenden Unterschriftenlisten können bei der Gemeindekanzlei bezogen werden. Ablauf der Referendumsfrist: 3. August 2026.

Gemeinderat Eiken



### **Gratulation zur bestandenen Lehrabschlussprüfung**

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung gratulieren dem Lernenden Leandro Maiorano herzlich zum erfolgreichen Abschluss seiner Ausbildung als Kaufmann EFZ. Wir freuen uns über diesen wichtigen Meilenstein und wünschen ihm für seine berufliche und private Zukunft weiterhin viel Erfolg, Freude und alles Gute.

### **Baugesuche, öffentliche Auflage**

Folgende Baugesuche liegen vom 3. Juli 2026 bis 3. August 2026 bei der Abteilung Bau und Planung Eiken öffentlich auf:

#### **BG-Nr. 2026-0019**

Bauherrschaft: Sabrije und Mario Alig, Feldblumenweg 19, 5074 Eiken  
Grundeigentümer/in: Sabrije und Mario Alig, Feldblumenweg 19, 5074 Eiken  
Projektverfasser/in: Sabrije und Mario Alig, Feldblumenweg 19, 5074 Eiken  
Bauvorhaben: Neubau zwei Pergolen und ein Gartenhaus  
Zone: WG2, Wohn- und Gewerbezone 2-geschossig, ES III  
Ortslage: Feldblumenweg 19  
Parzelle Nr.: 5797  
Zusatzbewilligung: Keine

#### **BG-Nr. 2026-0022**

Bauherrschaft: Edolinda Fetaj und Aldon Tetaj, Gänseacker 1, 5070 Frick  
Grundeigentümer/in: Edolinda Fetaj und Aldon Tetaj, Gänseacker 1, 5070 Frick  
Projektverfasser/in: Edolinda Fetaj und Aldon Tetaj, Gänseacker 1, 5070 Frick  
Bauvorhaben: Sanierung Einfamilienhaus mit Neubau Pool und Umgebungsgestaltung  
Zone: W2a, Wohnzone 2-geschossig, ES II  
Ortslage: Rüttistrasse 34  
Parzelle Nr.: 4582  
Zusatzbewilligung: Keine

Allfällige Einwendungen gegen die Baugesuche sind während der Auflagefrist mit einem schriftlichen Antrag und einer Begründung dem Gemeinderat Eiken einzureichen.

### **Der Gemeinderat Eiken hat folgende Baubewilligungen erteilt:**

**BG-Nr. 2026-0002**, Martin Haueter, Hauptstrasse 44, 5074 Eiken, Ausbau Dachgeschoss, Parzelle Nr. 3587, Hauptstrasse

**BG-Nr. 2026-0009**, Rosalba Zicaro Nogueira und João De Miranda Nogueira, Rebenweg 20, 5074 Eiken, Ersatz Hecke durch Sichtschutzwand und Eingangstor, Parzelle Nr. 4828, Rebenweg

### **Öffnungszeiten der Verwaltung während den Sommerferien**

Wie bei vielen Gemeinden werden die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während den Sommerferien reduziert. Vom Montag, 6. Juli 2026 bis Freitag, 7. August 2026 gelten für die Abteilungen der Gemeindeverwaltung folgende reduzierte Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr (nachmittags geschlossen)

Termine ausserhalb der vorstehenden Öffnungszeiten können gerne telefonisch (Tel. 062 552 25 00) vereinbart werden.



### **Seniorenkaffi**

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass am Montag, 13. Juli 2026, das beliebte Seniorenkaffi im Pfarreizentrum Eiken wieder stattfindet. Wir laden Sie herzlich ein, ab 14:00 Uhr daran teilzunehmen. Danach ist Sommerpause und das nächste Seniorenkaffi findet dann am 31. August 2026 statt. Wir freuen uns auf weitere gemütliche Stunden mit Ihnen. Das Seniorenkaffi-Team

### **Steuererklärungen 2025**

Besten Dank allen Steuerpflichtigen, die ihre Steuererklärung 2025 bereits eingereicht haben. Mitte Juli 2026 werden die Mahnungen für die ausstehenden Steuererklärungen 2025 versendet. Für Mahnungen werden Gebühren erhoben (1. Mahnung CHF 35.00 / 2. Mahnung CHF 50.00). Wir empfehlen deshalb, die Steuererklärung innerhalb der nächsten 14 Tagen einzureichen oder beim Steueramt Eiken-Münchwilen eine Fristverlängerung zu beantragen.

### **OK 4-Dörfer Treffen**

Vom 2. bis 5. Juli 2027 findet das nächste 4DT in Belgien statt. Das OK ist on fire und ist mit einer Anfrage an das Eiker 4DT-OK gelangt. Sie suchen Fotos von vergangenen 4DT in Belgien. Es können auch alte Fotos sein. Bitte per Mail an vier.eiken.eke.@gmail.com senden. Herzlichen Dank für die Unterstützung. OK 4DT Eiken

### **Entfernung Wespennester**

Falls Sie Unterstützung benötigen bei der Entfernung eines Wespennestes, wenden Sie sich bitte an eine Fachfirma für Schädlingsbekämpfung. Der Werkhof Eiken entfernt keine Wespennester.

### **Verkehrsbeschränkungen Zone 30 und flankierende Massnahmen**

Gestützt auf das Bundesgesetz über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958 und die zugehörige Verordnung über die Strassensignalisation vom 5. September 1979 werden folgende Verkehrsbeschränkungen verfügt:

#### **Gemeinderat Eiken**

- Erweiterung Begegnungszone Rebenweg auf Parzelle 4811  
Höchstgeschwindigkeit 20 km/h (Signal 2.59.5 SSV)

- Alemannenweg, Ahornweg, Bahnhofstrasse, Bergstrasse, Buchenweg, Distelweg, Dammstrasse, Eichenweg, Farnweg, Feldblumenweg, Fliederweg, Grendelweg, Gehrenstrasse, Gässli, Höchiweg, Hinterdorfstrasse, Kirchgasse, Kerbelweg, Poststrasse, Quellenweg, Rössliweg, Rüttistrasse, Vor den Haldenstrasse, Wartstrasse  
Höchstgeschwindigkeit Tempo 30 km/h (Zonensignalisation)  
Parkverbot gesamtes Gebiet, ausgenommen markierte Parkfelder, Mo-Fr 07:00 bis 19:00, max. 4h

Hinweis: Ein entsprechender Plan mit allen Schilderstandorten kann bei der Gemeinde Eiken, Abteilung Bau und Planung, Hauptstrasse 73b, 5074 Eiken, eingesehen werden.

### **Rechtsmittelbelehrung**

Gegen diese Verfügungen kann innert 30 Tagen seit Publikation im Amtsblatt des Kantons Aargau vom **3. Juli 2026 bis 3. August 2026** schriftlich Einsprache beim Gemeinderat Eiken, Hauptstrasse 73b, 5074 Eiken erhoben werden; diese hätte einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Auf ein Rechtsmittel, das diesen Anforderungen nicht genügt, wird nicht eingetreten. Die Verkehrsanordnung wird erst nach der Signalisation gültig.



**Keine Sprechstunden des Gemeindeammanns während Sommerferien**

Während den Sommerferien 2026, finden keine Sprechstunden des Gemeindeammanns, Stefan Grunder, statt. Die nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, 13. August 2026 statt von 10:00 bis 11:00 Uhr.